

1 Cent.

Chicago, Mittwoch, den 5. März 1902. — 5 Uhr-Ausgabe.

14. Jahrgang. — No. 54

Telegraphische Depeschen.

(Abgedruckt von der „Associated Press“.)

Inland.

Nach New York.

Prinz Heinrich fährt über Cleveland, Buffalo, den Niagara-Fall u. s. w. nach New York. — Nachtlänge zu seinem herzlichsten Empfang in Milwaukee.

Cleveland, 5. März. Auf der Fahrt von Prinz Heinrichs Spezialzug durch das nordwestliche Ohio bet der Prinz ohne seine Schutzwache, welche sich in dieser oder jener Stadt am Bahnhof versammelt hatten, eine Entlassung. Er war sehr müde, als er sich nach der Abfahrt von Milwaukee, zum Schläfen zurückzog; denn der gestrige Tag hatte gar zu große Anforderungen an ihn gestellt, und die ganze Reise hat ja noch wenig Ruhe gegeben. Viele warteten daher an den Bahnhöfen vergeblich.

Der Zug fuhr, wie angekündigt, wieder über Chicago und wurde dort selbst kurz nach Mitternacht auf die Geleise der Lake Shore- und Michigan Southern-Bahn transferiert, worauf sofort die Fahrt nach Cleveland, Buffalo und den Niagara-Fällen fortgesetzt wurde.

In Toledo, O., war man sehr begierig, den Prinzen zu sehen, und nahezu 2000 Menschen waren um 6:20 Uhr Morgens am Bahnhof, als der Zug in Sicht kam und auch wirklich hielt. Sie hatten eine Musikkapelle und zwei große Blumensträuße mitgenommen. Auch war an den Prinzen telegraphisch worden; aber irgendwie hatte das Telegramm ihn nicht erreicht.

So schied denn der Prinz fest, ohne von dem Empfang irgend etwas zu ahnen. Er wurde zwar gewacht, doch war es für ihn schon zu spät, sich zu erheben. Die Blumensträuße wurden auf den Zug geworfen und später dem Prinzen übergeben. Auch in Sandusky wartete eine große Menge umsonst auf ihn. Uebrigens hat ihm der lange, feste Schlaf sehr gut getan.

Hier in Cleveland traf der Prinz 10 Minuten nach 9 Uhr Vormittags ein, und hier hatte das wartende Publikum mehr Glück. Der Prinz zeigte sich und wurde mit enthusiastischen Hochrufen begrüßt; er verbeugte sich lächelnd und deutete auf seinen Hals, um es zu entschuldigen, daß er keine Rede hielt; nach 15 Minuten fuhr der Zug weiter.

Cleveland, 5. März. Im Stille des abfahrenden Bürgermeisters Tom Johnson hieß der stellvertretende Bürgermeister Beaman den Prinzen herzlich am Bahnhofe willkommen, und betonte, daß auch ein großer Teil der hiesigen Bevölkerung deutschen Abstammes sei und es sehr bedauere, daß sich der Prinz nicht länger hier aufhalten könne. Die Vorlage betraf die Freist für die Binnensteuer-Einführung wurde an den Konferenz-Ausschuß zurückgeleitet.

Im Gesamtausschuß wurde die Vorlage betreffs Aufhebung des lässlichen Post-Abfertigungsdienstes beraten. Später (Rom.) sprach gegen dieselbe und für die Beibehaltung des jetzigen Systems.

Der Senat begann mit der Erörterung der Verwilligungsvorlage für gesetzgeberische, exekutive und richterliche Zwecke und nahm sie noch heute an.

Nordica und das Telephon. Wichita, Kans., 5. März. William Nordica, die berühmte Primadonna, sang gestern Abend hier vor einer Zuhörerschaft von 2000 Personen. Eine Eigenschaft dieses Konzertes war die Uebersetzung der Musik durch das Telephon — nicht nur nach verschiedenen Theilen unserer Stadt, sondern auch nach anderen Städten, sogar bis nach Kansas City! Die Schallbecher waren von der Kampe angebracht.

Mme. Nordica selber erfuhr von dem Arrangement erst wenige Minuten vor dem Singen der letzten Nummer. Sie war entsetzt darüber und hätte beinahe nicht zu Ende gesungen. Fortan will sie überall, wo sie singt, erst die Bühne untersuchen lassen, um festzustellen, ob nicht heimlich solche telephonische Uebermittlungs-Apparate angebracht sind. Wie sie versichert, kommt ihr Widerstand gegen die telephonische Uebermittlung bloß daher, daß diejenigen, welche sie telephonisch hören, einen falschen Eindruck von ihrem Gesang erhalten könnten.

Ein Streit. St. Louis, 5. März. Alle Mitglieder der Gewerkschaft-Plumber, Klempner und Metallarbeiter dorthier befinden sich gegenwärtig am Streik, weil die Arbeitgeber sich weigerten, eine Lohn-Erhöhung von 50 Cents, bei einem Arbeitstag von acht Stunden, zu gewähren. Auch die Zimmerleute und die Anstreicher haben um eine Lohn-Erhöhung nachgesucht.

St. Louis, 5. März. Wegen Beschneidung ihrer Löhne sind etwa 400 Leute in den vier wichtigsten Kaffee- und Reisefabrikanten dorthier am Streik gegangen. Die Arbeiter behaupten, es sei darauf abgesehen, ihre Gewerkschaft zu zerschlagen.

Wieder ein Baum-Einbruch. Washington, Ind., 5. März. In die Ficht National Park von Monticmore, 8 Meilen östlich von hier, wurde vergangene Nacht eingebrochen und

gen unseres Lebens sein mögen, die Liebe zur alten Heimat geht mit uns und wohnt in unserer tiefsten Brust, und wir empfinden's mit jedem Pulse, mit jedem Athemzuge — wir sind deutsch." Nach der Rede des Staatsgouverneurs La Follette sprach Kapl. Emil Court im Namen der deutschen Kriegsgesellen: „Unser Willkommens-Gruß“, sagte er, „kommt aus warmem Herzen und findet ein tausendfaches Echo in den Gemüthern Derer, welche nicht unter der Majestät des Kaisers in Waffen standen. Die Erinnerung an die Zeit, da wir den Königs-Rod trugen und der Fahne des Reiches folgten, ist uns heilig und wird uns stets ein theures Vermächtniß bleiben.“

Auf dem Bankett im „Hotel Pfister“ hielt Prinz Heinrich folgende Rede: „Nur kurze Zeit werde ich Ihre Aufmerksamkeit in Anspruch nehmen. Ich habe in diesem Lande etwas verloren, meine Stimme nämlich, hoffe jedoch, sie bald wieder zu erlangen. Es bereitet mir ein Vergnügen, Ihnen für den herzlichen Willkomm zu danken, den Sie mir in dieser freundlichen, hübschen und mir höchst sympathischen Stadt entgegenbrachten. Ich habe in diesem Element eines der herrlichsten Bunde zwischen Deutschland und den Vereinigten Staaten erkannt. Ich zweifle nicht daran, daß die Bürger deutscher Abstammung auch in der Zukunft wie in der Vergangenheit ihrem neuen Heimathlande Ehre machen werden. Die Verdienste Milwaukee's sind bekannt, wie auch die Erzeugnisse Ihrer Stadt. Eins aber habe ich in dem dichten Menschengebirge wahrgenommen, worüber ich bisher nichts etwas vernehmen konnte, ich meine die bewundernswürdigen hübschen Angehörten des schönen Geschlechtes, welche ich hier in solcher großen Zahl bemerkte. Gestatten Sie, daß ich mein Glas auf die Wohlthat der hübschen Stadt Milwaukee leere.“

57. Kongreß. Washington, D. C., 5. März. Im Abgeordnetenhaus betete der Kaplan für die Familie des Abg. Volt von Pennsylvania, welcher in Philadelphia plötzlich gestorben ist.

Dann wurde von Barney (Wis.) der Bericht des gemeinschaftlichen Konferenz-Ausschusses über die Pension-Verwilligungsvorlage aufgerufen.

Clay von Georgia hielt im Senat eine Rede gegen die Schiffsabfertigungsvorlage.

Washington, D. C., 5. März. Das Abgeordnetenhaus nahm den Bericht des gemeinsamen Konferenz-Ausschusses über die Pension-Verwilligungsvorlage an. Die Vorlage betraf die Freist für die Binnensteuer-Einführung wurde an den Konferenz-Ausschuß zurückgeleitet.

Im Gesamtausschuß wurde die Vorlage betreffs Aufhebung des lässlichen Post-Abfertigungsdienstes beraten. Später (Rom.) sprach gegen dieselbe und für die Beibehaltung des jetzigen Systems.

Der Senat begann mit der Erörterung der Verwilligungsvorlage für gesetzgeberische, exekutive und richterliche Zwecke und nahm sie noch heute an.

Nordica und das Telephon. Wichita, Kans., 5. März. William Nordica, die berühmte Primadonna, sang gestern Abend hier vor einer Zuhörerschaft von 2000 Personen. Eine Eigenschaft dieses Konzertes war die Uebersetzung der Musik durch das Telephon — nicht nur nach verschiedenen Theilen unserer Stadt, sondern auch nach anderen Städten, sogar bis nach Kansas City! Die Schallbecher waren von der Kampe angebracht.

Mme. Nordica selber erfuhr von dem Arrangement erst wenige Minuten vor dem Singen der letzten Nummer. Sie war entsetzt darüber und hätte beinahe nicht zu Ende gesungen. Fortan will sie überall, wo sie singt, erst die Bühne untersuchen lassen, um festzustellen, ob nicht heimlich solche telephonische Uebermittlungs-Apparate angebracht sind. Wie sie versichert, kommt ihr Widerstand gegen die telephonische Uebermittlung bloß daher, daß diejenigen, welche sie telephonisch hören, einen falschen Eindruck von ihrem Gesang erhalten könnten.

Ein Streit. St. Louis, 5. März. Alle Mitglieder der Gewerkschaft-Plumber, Klempner und Metallarbeiter dorthier befinden sich gegenwärtig am Streik, weil die Arbeitgeber sich weigerten, eine Lohn-Erhöhung von 50 Cents, bei einem Arbeitstag von acht Stunden, zu gewähren. Auch die Zimmerleute und die Anstreicher haben um eine Lohn-Erhöhung nachgesucht.

St. Louis, 5. März. Wegen Beschneidung ihrer Löhne sind etwa 400 Leute in den vier wichtigsten Kaffee- und Reisefabrikanten dorthier am Streik gegangen. Die Arbeiter behaupten, es sei darauf abgesehen, ihre Gewerkschaft zu zerschlagen.

Wieder ein Baum-Einbruch. Washington, Ind., 5. März. In die Ficht National Park von Monticmore, 8 Meilen östlich von hier, wurde vergangene Nacht eingebrochen und

das Gemäße mit Dynamit aufgesprengt. Die Räuber erbeuteten \$10,000 in Baargeld und Wertpapieren. Obwohl die Bürger fünf deutliche Explosionen gehört hatten, getraute sich Niemand, die Räuber anzugreifen, welche eben Jugarz bewacht hatten. Schließlich führten die Streiche auf einer Bahn-Draisine davon. Der Verlust ist durch Versicherung gedeckt.

Wieder tödtlich Schauer. Louisville, 5. März. Den härtesten Schneefall der ganzen Saison hat gegenwärtig das östliche, südöstliche und mittlere Kentucky zu verzeichnen. Man fürchtet, daß in den Gebirgen der Schnee rasch schmelzen, und dann großer Hochwasser-Schaden entstehen wird.

Pittsburg, 5. März. Der heftigste Schneesturm des Winters brach hier um Mitternacht los, und heute Mittag schneite es noch immer. Der Straßenbahn-Verkehr stockt hier und in Allegheny beinahe vollständig. Die ärmere Bevölkerung hat sehr zu leiden.

New York, 5. März. Ein neuer Schneesturm ist hier losgebrochen, der ebenfalls großen Schaden anrichtet. Der Fahrplan-Verkehr leidet sehr. Ein mächtiger Wind begleitet den Schnee, welcher faucht und große Anzuträglichkeiten verursacht dürfte.

Portersburg, W. Va., 5. März. Der mühlere und der weiche Teil des Staates sind wieder mit hohem Schnee bedeckt, und es schneite noch während des heutigen Vormittags. Kein Wunder, daß man neue Wasser-Versicherungen am Ohio entlang hegt.

Ein Ausbruch. Aus dem Rumpf-Reich. Berlin, 5. März. Anläßlich des ersten der drei Abschiedsbesuche des kgl. Kammerjägers Eugen Gura in der Berliner Philharmonie widmete die Blätter dem Künstler, welcher sich englich entlassenen hat, der Defensionsfähigkeit zu entsagen und sich fortan ganz und gar der Leichtigkeit zu widmen, sehr schmeichelhafte Artikel.

Sie stimmen darin überein, daß mit Gura eine der geistvollsten, dabei zugleich lebenswüthigsten künstlerischen Persönlichkeiten aus dem Konzerleben verschwindet, und hoffen, daß er als Lehrer auch die Schüler finden möge, auf die er seine alte Gesangslehre vererben könne. Die beiden letzten populären Konzer Guras finden am 27. März und 11. April in der Philharmonie statt.

Ungeklärte Operation vor Gericht. Berlin, 5. März. Hier wurde ein Entlassungsprozeß gegen den bekannten Gynäkologen, Prof. Dr. A. Dührssen, verhandelt. Die Klage betraf eine unglückliche chirurgische Operation an einer weiblichen Person. Der Gerichtssaal war vollständig mit medizinischen Autoritäten angefüllt, und die Verhandlungen erregten in den weitesten Kreisen ungemessenes Interesse.

Die Universität Berlin stellte das größte Kontingent zur Zuhörerschaft beim Prozeß, da Professor Dührssen von Fachkollegen außerordentlich geschätzt wurde. Die Verhandlungen, welche sich ziemlich in die Länge zogen, endeten damit, daß der Angeklagte freigesprochen wurde. Der Staatsanwalt hatte 300 Mark Geldstrafe beantragt.

Ein Held von Nachsch. Breslau, 5. März. Zu Oberricht im preussischen Regierungsbezirk Breslau ist Major a. D. Schaubert nach längerem Siechtum gestorben. Er hatte sich bei Nachsch in dem Gefecht vom 27. Juni 1866 besonders ausgezeichnet, in welchem der linke Flügel der Armee des preussischen Kronprinzen, nachmaligen Kaisers Friedrich (5. und Theile des 6. Armeekorps), unter Gen. o. Steinmeß das überherrschende 6. Armeekorps unter Feldmarschall-Leutnant v. Rommeling schlug und dadurch Böhmern der zweiten preussischen Armee öffnete. Er war der letzte Ritter des Verdienst-Ordens aus dem Jahre 1866.

Wirklich unterdrückt. Stuttgart, 5. März. Gegenüber der positiven Mitteilung der „Münchener Allgemeinen Zeitung“, daß der dritte Band der Bismarck'schen Memoiren von hochhehender Seite angekauft worden sei, um seine Veröffentlichung zu hintertreiben, erklärt jetzt die Cotta'sche Buchhandlung, daß jene Meldung der Begründung entbehre.

Bekannte Naturdärtn verhaftet. Königsberg, 5. März. In Tilsit, preuß. Regierungsbezirk Gumbinnen, ist die hochgeachtete und renommierte Naturdärtn Alara Ribbis wegen fahrlässiger Tödtung zweier an Diphtheritis erkrankter Kinder in Haft genommen worden. Die Dame ist auch in Berlin wohlbekannt, und man hofft in den, ihr nahestehenden Kreisen, daß sie die Doppel-Anklage entkräften kann.

Protektoren noch immer. Kopenhagen, 5. März. Neue Petitionen gegen den Verkauf der Dänisch-Westindischen Inseln werden gegenwärtig in Umlauf gesetzt, um dem Rigsdag unterbreitet zu werden. Müssen werden dieselben wahrscheinlich nicht!

Dampfer Nachrichten. Ankommen. New York: Segler von Liverpool; Milwaukee von London; Dominion von Liverpool.

Kurzer Putsch in Serbien. Kohele dem Führer der Aufrechter des Lebens.

Belgrad, Serbien, 5. März. In dem Grenzstädtchen Schabatz wurde heute ein außerordentlicher Versuch gemacht, eine revolutionäre Erhebung in Gang zu bringen. Aber die Streikzähler, die von Slavonien, einem Verwandten des bekannten serbischen Kron-Präsidenten Fürst Karađorđević, befehligt wurden, fanden allem Anschein nach nicht den erwarteten Zugang und konnten sich nicht behaupten. Slavonien selbst fiel in einem kurzen Kampf, und seine Anhänger wurden als Gefangene abgeführt.

Zusatzfraktionen. London, 5. März. Je mehr man von dem jüngsten Kampf zu Klerksdorf hört, desto größer erscheint der Boersensieg! Derselbe ist hauptsächlich auf das Feldherren-Geschild und die Kühnheit des Generals Delarey zurückzuführen, der nachher in Person sich eifrig darum bemühte, daß seine Leute keine verwundeten Briten plündern. Die Kavallerie des britischen Genäd-Zuges waren wieder einmal unter dem Feuer der Boeren desertiert, um damit das Unheil für die Briten an, die mit ihrem Geschützfeuer die Boeren nicht wanken machen und nicht einmal verhindern konnten, daß schließlich die Gefangenen weggenommen wurden.

Das britische Kriegsministerium verlangt in seinem neuesten Etat wieder beinahe 350 Millionen Dollars.

Zer Ranges vertrieben. Paris, 5. März. Ein Anarchist Namens Libertat ist als Hauptanführer der jüngsten Kumbgebung der Arbeitslosen auf dem Place de la Republique, bei welcher 31 Polizisten mehr oder weniger schwer verwundet und eine Anzahl Zuhälter verlegt wurde, verhaftet worden. Libertat wird wegen Aufregung zum Tode verurteilt werden. Diejenigen Theilnehmer an der Demonstration, welche Ausländer sind, werden des Landes verwiesen werden.

Generalfreie nicht bevor. Calais, Frankreich, 5. März. Der National-Kongreß der französischen Grubenarbeiter nahm eine Resolution an — mit 124 gegen 105 Stimmen — welche besagt, daß die Grubenarbeiter ohne weiteren Verzug durch einen Generalstreik den achtstündigen Arbeitstag zu erringen suchen müßten, ohne fernere Unterhandlungen mit der Regierung.

Erhält seine Strafe. Darmstadt, 5. März. Die Strafkammer dahier hat den Reklamen der Sportasse in Offenbach, Maier, welcher Raubgelder unterschlug, sich nach Amerika flüchtete, oder zurückkehrte und in Antwerpen verhaftet wurde, zu 30 Monaten Gefängnis verurtheilt.

Dampfer Nachrichten. Ankommen. New York: Segler von Liverpool; Milwaukee von London; Dominion von Liverpool.

Der Zerkhof. Beim Kreisgericht ist heute das schon vorher angekündigte Verfahren gegen den County-Schreiber Knopf angesetzt worden, um festzustellen, ob das Gesetz haltbar ist, durch welches die Erbschaft von sechs verworbenen Richtern für Cook County veräußert wird. Zugleich will man nachträglich feststellen, ob die Staats-Registatur zu der von ihr im Jahre 1899 getroffenen Verfügung ermächtigt war, durch welche die Urtheile der Richter Garn, Sears, Kavanagh, Ball und Shepard bis zum Jahre 1902 verlängert worden, oder ob die — ungeschickte dieser Verfügung — im Herbst 1899 erfolgte Wiedererwählung der genannten Richter rechtskräftig ist.

Zur den Wählern. Die Municipal Voters' League gibt bekannt, daß auf dringendes Zureden gemeinsinniger Bürger Uebermann Herrmann sich bereit erklärt habe, von Neuem als Bewerber um die demokratische Stadtraths-Nomination der 23. Ward aufzutreten. Man hält damit die Gefahr für abgewandt, daß Herr Uebermann Mangler, oder gar der untergeordnete John McGillis wieder in den Stadtrat einziehen könnte.

Um einen Hund. Joseph Weigel, von Nr. 2191 Nord Paulina Straße, erhebt heute vor dem Richter Mahoney im Sheriff's Office, daß ein Hund, welcher angeblich gegen Frau Maude Humes, von Nr. 715 Byron Straße, Weigel sagt, daß sein Sohn von dem Hunde der Humes geblieben worden sei. Frau Humes dagegen bestreitet die angebliche Bissigkeit des Hundes und behauptet, der junge Weigel sei über den Zaun in ihren Hofraum gestiegen. Der Richter entschied, daß der Hund am Leben bleiben könne.

Das Wetter. Das Wetter-Bureau kündigt für die nächsten 24 Stunden die folgende Wetterung an: Chicago und Umgebung: Heute Regen und morgen klar; leichte Frostnacht; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag: Wind in der Nacht umföhlend; Samstag: Wind in der Nacht umföhlend; Sonntag: Wind in der Nacht umföhlend; Montag: Wind in der Nacht umföhlend; Dienstag: Wind in der Nacht umföhlend; Mittwoch: Wind in der Nacht umföhlend; Donnerstag: Wind in der Nacht umföhlend; Freitag

* Stadt-Ingenieur Gridson arbeitet an den Plänen für eine neue Pumpsanstation der Wasserwerke, welche sobald wie möglich an der 103. und State Straße eingerichtet werden und dem Wassermangel abhelfen soll, welcher sich bisher während der Sommermonate in Washington Heights und umgeben so unangenehm fühlbar gemacht hat.

